



"2013 – Año del Bicentenario de la Asamblea General Constituyente de 1813"

PRESIDENCIA DE LA NACION

Secretaría de Cultura

Ref. Expte. S.C. N° 11005/12

BUENOS AIRES,

13 AGO 2013

Señor
Rector de la UNIVERSIDAD DE LA COMUNIDAD
DE REGION DE CHAPECÓ DE
SANTA CATARINA, BRASIL
Prof. Odilon Luiz POLI
PRESENTE

Me dirijo a usted a los efectos de hacerle llegar UN (1) ejemplar original del Convenio suscripto entre esta Secretaría y la Institución que representa, y copia certificada de la Resolución S.C. N° 5129 de fecha 6 de agosto del corriente año, aprobatoria del mismo.

Saludo a usted atentamente.-

Dra. MARIA ELENA TRONCOSO
COORDINACION INTERNA
DESPACHO SECRETARIO
SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION



**Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura**

5123

BUENOS AIRES, **6** AGO 2013.

VISTO el expediente N° 11005/12 del registro de la SECRETARÍA DE CULTURA de la PRESIDENCIA DE LA NACIÓN, y

CONSIDERANDO:

Que entre La UNIVERSIDAD DE LA COMUNIDAD DE REGIÓN DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL), y LA SECRETARIA DE CULTURA DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN, a través del INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA Y PENSAMIENTO LATINOAMERICANO de la Dirección Nacional de Patrimonio y Museos, se acuerda la suscripción de un convenio, que forma parte integrante de la presente medida como ANEXO "I", para establecer programas y proyectos de interés recíproco para el desarrollo de actividades de investigación arqueológica y de cooperación académica y cultural relacionadas con el patrimonio arqueológico.

Que el INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA Y PENSAMIENTO LATINOAMERICANO y la DIRECCIÓN NACIONAL DE PATRIMONIO Y MUSEOS han dado su opinión favorable.

Que la DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS ha tomado la intervención que le compete.

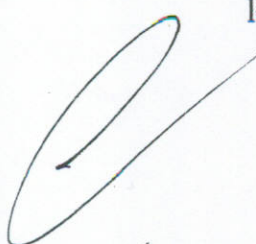

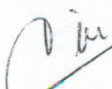
Que la medida encuadra en los términos de los Decretos N° 392/86 y 357/02.

Por ello,

EL SECRETARIO DE CULTURA
DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

RESUELVE:

ARTÍCULO 1°.- Aprobar el CONVENIO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL suscripto entre la SECRETARÍA DE CULTURA DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN a través del INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA Y PENSAMIENTO LATINOAMERICANO, y la UNIVERSIDAD DE


6





Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

LA COMUNIDAD DE REGIÓN DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL), que como Anexo I integra la presente resolución, con el objeto de establecer programas y proyectos de interés recíproco para el desarrollo de actividades de investigación arqueológica y de cooperación académica y cultural relacionadas con las investigaciones y el patrimonio arqueológico.

ARTÍCULO 2º.- Regístrese, comuníquese. Cumplido, archívese.-

ML

Qui

RESOLUCIÓN S.C. Nº: 5129

6

[Firma]
JORGE COSCIA
SECRETARIO DE CULTURA
PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

[Sello y texto invertido]



5 1 2 9

Presidencia de la Nación

Secretaría de Cultura

CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA, CIENTÍFICA E CULTURAL

A UNIVERSIDADE COMUNITÁRIA DA REGIÃO DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL), através de seu reitor, professor dr. Odilon Luiz POLI e a SECRETARIA DA CULTURA DA NAÇÃO DA REPÚBLICA ARGENTINA, dr. Jorge COSCIA, entendem a oportunidade que representa a integração humana e cultural para a pesquisa arqueológica para o desenvolvimento de ambas instituições, e resolvem celebrar o presente Convênio-quadro.

ARTIGO 1º: As instituições que assinam este Convênio-quadro se comprometem a estabelecer Programas e Projetos de interesse recíproco com a finalidade de impulsionar e desenvolver atividades de pesquisa arqueológica e de cooperação acadêmica e cultural relacionadas com as pesquisas e com o patrimônio arqueológico.

ARTIGO 2º: Atuarão como coordenadoras do presente Convênio a Lic. Mirian Carbonera, representante da Universidade Comunitária da Região de Chapecó (doravante denominada simplesmente UNOCHAPECÓ) e a dra. Diana Rolandi, tanto pelo INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGIA E PENSAMENTO LATINO-AMERICANO quanto pela SECRETARIA DA CULTURA DA REPÚBLICA ARGENTINA.

ARTIGO 3º: O Convênio tem por objeto incentivar as seguintes ações:

- 6
- 3.1. Desenvolver projetos de pesquisa de longa duração focalizados no estudo do patrimônio arqueológico, com o objetivo de melhorar nossa compreensão do passado pré-colonial da província de Misiones e do Estado de Santa Catarina.
 - 3.2. Organizar as coleções arqueológicas já existentes e as que serão obtidas futuramente em repositórios adequados com fins educativos e de conscientização do patrimônio arqueológico regional.
 - 3.3. Promover e fomentar seminários, conferências, cursos de extensão, publicações e outras atividades que facilitem a difusão do conhecimento produzido na pesquisa desenvolvida em conjunto.
 - 3.4. Promover o intercâmbio de pesquisadores e estudantes visando à melhoria contínua na formação de recursos humanos.
 - 3.5. Promover o intercâmbio de informação científico-cultural dentro do âmbito da arqueologia e de material bibliográfico e audiovisual destinado à capacitação, à pesquisa e ao aperfeiçoamento acadêmico.
 - 3.6. Estimular a realização de encontros científicos internacionais nas regiões estudadas.
 - 3.7. Fomentar a publicação dos resultados dos projetos e estudos conjuntos.
- ↓
- Ch:
- AM





5 1 2 9

Presidencia de la Nación

Secretaría de Cultura

ARTIGO 5º: Toda atividade conjunta estará enquadrada no presente Convênio.

ARTIGO 6º: A pesquisa arqueológica realizada no Brasil deve levar em consideração as seguintes leis federais: o Decreto-lei de 1937, a lei Federal 3924 de 26 de julho de 1961, a Portaria nº SPHAN 007, 1 de dezembro de 1988; Portaria IPHAN nº 230 de 17 de dezembro de 2002. As atividades realizadas na Argentina deverão levar em consideração a Lei 25.743, seu Decreto Regulamentar 1022/04 e as leis e dispositivos legais provinciais que corresponderem.

ARTIGO 7º: As ações que ambas as instituições desenvolverem em projetos de pesquisa serão realizadas nos termos indicados em cada projeto.

ARTIGO 8º: As atividades de pesquisa serão desenvolvidas na Província de Misiones (Argentina) e no Estado de Santa Catarina (Brasil).

ARTIGO 9º: As atividades de pesquisa e dos projetos serão responsabilidade da Lic. Mirian Carbonera (pela UNOCHAPECÓ) e do dr. Daniel Loponte (pelo Instituto Nacional de Antropologia e Pensamento Latino-Americano).

ARTIGO 10º: Para o intercâmbio de pesquisadores, docentes, técnicos e estudantes serão previamente determinadas as condições específicas às quais estará sujeito e que serão resolvidas de forma recíproca.

ARTIGO 11º: As partes acordarão anualmente as tarefas que serão executadas e os financiamentos necessários, procedimentos e estratégias para obter contribuições externas.

ARTIGO 12º: Os resultados das pesquisas científicas conjuntas serão publicados de comum acordo, fazendo menção não só à ação conjunta de ambas as instituições, como também às pessoas.

ARTIGO 13º: O uso de bibliotecas, laboratórios e instalações necessárias para o desenvolvimento dos projetos específicos deverá ser sem custo algum para a equipe visitante ou para a instituição da qual ela depende.

ARTIGO 14º: O presente convênio não implica por parte de cada uma das instituições a obrigação de assumir encargo financeiro envolvidos na execução de ações e programas voltados para a obtenção do objeto do presente acordo. Contudo, cada instituição se compromete a apoiar a outra no que se refere a trâmites de imigração, hospedagem e assistência técnica e em qualquer outra que julgar necessário ou apropriado, bem como nos

ASSESSORIA JURIDICA
UNOCHAPECÓ



Presidencia de la Nación

5129

Secretaría de Cultura

trâmites necessários para encontrar o financiamento necessário para a concessão deste convênio.

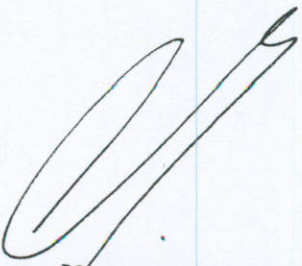
ARTIGO 15º: Os objetivos e formas deste convênio poderão ser modificados ou ampliados no futuro com acordo de ambas as partes, as quais passarão a integrar o presente convênio.

ARTIGO 16º: A duração do presente convênio é de 10 anos. No entanto, as parte poderão rescindi-lo mediante comunicação escrita à outra parte com 90 dias de antecipação. Os projetos conjuntos e aprovados que estiverem sendo desenvolvidos deverão continuar conforme o estipulado no programa de trabalho acordado.

ARTIGO 17º: Os órgãos nacionais, provinciais, estaduais, municipais, entidades privadas de pessoa jurídica ou órgãos internacionais não governamentais que desejarem aderir ao presente convênio poderão fazê-lo mediante TERMOS DE ADESÃO, nomeando no mesmo ato um coordenador da instituição ingressante. Os termos de adesão terão vigência a partir do momento em que forem assinadas pelas partes que subscrevem este convênio e pelo representante da instituição ingressante.

ARTIGO 18º: E, por estarem assim justos e contratados, assinam o presente convênio em três (3) vias em espanhol e três (3) vias em português, de igual teor, para um só fim. Em Buenos Aires, em de , de 2013.


Prof. Odilon Luiz Poli
REITOR
UNOCHAPECÓ


JORGE COSCIA
SECRETARIO DE CULTURA
PRESIDENCIA DE LA NACION

ASSESSORIA JURIDICA
UNOCHAPECÓ



Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

5 1 2 9

ANEXO I

CONVENIO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL

La **UNIVERSIDAD DE LA COMUNIDAD DE REGIÓN DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL)**, a través de su rector, profesor Dr. Odilon Luiz **POLI** y la **SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION DE LA REPÚBLICA ARGENTINA**, a través del Dr. Jorge **COSCIA**, entienden la oportunidad que representa para el desarrollo de ambas instituciones la integración humana y cultural para la investigación arqueológica, y resuelven suscribir el presente Convenio marco:

ARTÍCULO 1º: Las instituciones contrayentes de este Convenio Marco se comprometen a establecer Programas y Proyectos de interés recíproco con el fin de impulsar y desarrollar actividades de investigación arqueológica y de cooperación académica y cultural relacionadas con las investigaciones y el patrimonio arqueológico.

ARTÍCULO 2º: Actuarán como coordinadoras del presente Convenio la Lic. Mirian Carbonera, representante de la Universidad de la Región de Chapecó (UNOCHAPECÓ en adelante) y la Dra. Diana Roalndi por el INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA Y PENSAMIENTO LATINOAMERICANO de la SECRETARÍA DE CULTURA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA.

ARTÍCULO 3º: El Convenio tiene por objeto impulsar las siguientes acciones:

3.1. Desarrollar proyectos de investigación de larga duración enfocado en el estudio del patrimonio arqueológico, con el objetivo de mejorar nuestra comprensión del pasado precolonial de la provincia de Misiones y del Estado de Santa Catarina.

3.2. Organizar las colecciones arqueológicas disponibles y las que se obtengan en el futuro en repositorios adecuados con fines educativos y de concientización del patrimonio arqueológico regional.

ASSESSORIA JURIDICA
UNOCHAPECÓ



5 1 2 9

Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

- 3.3. Promover y fomentar seminarios, conferencias, cursos de extensión, publicaciones y otras actividades que faciliten la difusión del conocimiento producido en la investigación desarrollada en colaboración.
- 3.4. Promover el intercambio de investigadores y estudiantes a fin de generar una mejora continua en la formación de recursos humanos
- 3.5. Promover el intercambio de información científico-cultural dentro del ámbito de la arqueología y de material bibliográfico y audiovisual destinado a la capacitación, investigación y perfeccionamiento académico.
- 3.6. Estimular la realización de encuentros científicos internacionales en las regiones estudiadas
- 3.7. Fomentar la publicación de resultados de proyectos y estudios conjuntos

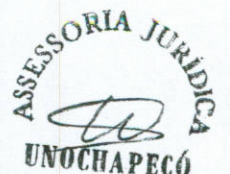
ARTICULO 5º: Toda actividad conjunta estará enmarcada en el presente Convenio

ARTÍCULO 6º: La investigación arqueológica realizada en el Brasil debe tener en cuenta las leyes federales siguientes: la Ley Decreto 1937, la Ley Federal. 3924 de 26 de julio de 1961, la Ordenanza N° SPHAN 007, 1 de diciembre de 1988; Ordenanza IPHAN N° 230 de 17 de diciembre de 2002.

Las actividades realizadas en la Argentina deberán tener en cuenta la Ley 25.743, su Decreto Reglamentario 1022/04 y las leyes y disposiciones legales provinciales que correspondan.

ARTÍCULO 7º: Las acciones que desarrollen ambas instituciones en proyectos de investigación se realizarán en los términos que se señalen en cada proyecto.

ARTÍCULO 8º: Las actividades de investigación se desarrollarán en la provincia de Misiones (Argentina) y en el Estado de Santa Catarina (Brasil)





5 1 2 9

Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

ARTÍCULO 9º: La tareas de investigación y de los proyectos recaerán en la Lic. Mirian Carbonera (por UNOCHAPECÓ) y el Dr. Daniel Loponte (por el Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento latinoamericano).

ARTÍCULO 10º: Previo al intercambio de investigadores, docentes, técnicos y estudiantes se determinarán las condiciones específicas a las que estará sujeto y que serán resueltas de manera recíproca

ARTÍCULO 11º: Las partes acordarán anualmente las tareas a ejecutar y los financiamientos requeridos, procedimientos y estrategias para obtener aportes externos.

ARTÍCULO 12º: Los resultados de las investigaciones científicas conjuntas serán publicadas de común acuerdo, haciendo mención a la acción conjunta de ambas instituciones y personas.

ARTÍCULO 13º: El uso de bibliotecas, laboratorios e instalaciones necesarias para el desarrollo de los proyectos específicos deberá ser sin costo para el equipo visitante o para la institución de la cual depende.

ARTÍCULO 14º: El presente convenio no implica por parte de cada contrayente la obligación de asumir el cargo financiero involucrado en la ejecución de las acciones y programas tendientes a la obtención del objeto del presente acuerdo. Sin embargo, cada institución se compromete a apoyar a la otra en lo referente a gestiones de inmigración, alojamiento y asistencia técnica y en toda otra donde estime necesario o apropiado, así como en los trámites y gestiones necesarios para buscar el financiamiento necesario para la concesión de este convenio.

ARTÍCULO 15º: Los objetivos y formas de este convenio podrán ser modificadas o ampliadas en el futuro con el acuerdo de las partes, las cuales pasarán a integrar el presente convenio.

Cin





5 1 2 9

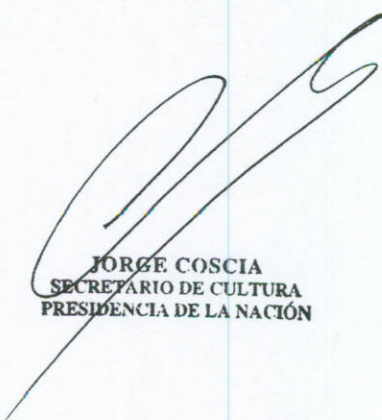
**Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura**

ARTÍCULO 16°: El presente convenio tendrá una duración de 10 años, no obstante las partes podrán rescindir el presente convenio mediante comunicación escrita a la contraparte con 90 días de anticipación. Los proyectos conjuntos y aprobados que estuvieren llevándose a cabo deberán continuar conforme a lo estipulado en el programa de trabajo acordado.

ARTÍCULO 17°: Los organismos nacionales, provinciales, estatales, municipales, entidades privadas con personería jurídica u organismos internacionales no gubernamentales que deseen adherir al presente convenio podrán hacerlo mediante ACTAS DE ADHESION, designando en el mismo acto al coordinador del organismo ingresante. Las actas de adhesión tendrán vigencia a partir del momento en que sean suscriptas por las partes firmantes de este convenio y el representante del organismo que adhiere.

ARTÍCULO 18°: En prueba de conformidad, se suscriben tres (3) ejemplares en español y tres (3) ejemplares en portugués, de un mismo tenor y a un solo efecto. En Buenos Aires, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil trece. -----


Prof. Odilon Luiz Poli
REITOR
UNOCHAPECÓ


JORGE COSCIA
SECRETARIO DE CULTURA
PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

ASSESSORIA JURÍDICA

UNOCHAPECÓ



Presidencia de la Nación

Secretaría de Cultura

CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA, CIENTÍFICA E CULTURAL

A UNIVERSIDADE COMUNITÁRIA DA REGIÃO DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL), através de seu reitor, professor dr. Odilon Luiz POLI e a SECRETARIA DA CULTURA DA NAÇÃO DA REPÚBLICA ARGENTINA, dr. Jorge COSCIA, entendem a oportunidade que representa a integração humana e cultural para a pesquisa arqueológica para o desenvolvimento de ambas instituições, e resolvem celebrar o presente Convênio-quadro.

ARTIGO 1º: As instituições que assinam este Convênio-quadro se comprometem a estabelecer Programas e Projetos de interesse recíproco com a finalidade de impulsionar e desenvolver atividades de pesquisa arqueológica e de cooperação acadêmica e cultural relacionadas com as pesquisas e com o patrimônio arqueológico.

ARTIGO 2º: Atuarão como coordenadoras do presente Convênio a Lic. Mirian Carbonera, representante da Universidade Comunitária da Região de Chapecó (doravante denominada simplesmente UNOCHAPECÓ) e a dra. Diana Rolandi, tanto pelo INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGIA E PENSAMENTO LATINO-AMERICANO quanto pela SECRETARIA DA CULTURA DA REPÚBLICA ARGENTINA.

ARTIGO 3º: O Convênio tem por objeto incentivar as seguintes ações:

3.1. Desenvolver projetos de pesquisa de longa duração focalizados no estudo do patrimônio arqueológico, com o objetivo de melhorar nossa compreensão do passado pré-colonial da província de Misiones e do Estado de Santa Catarina.

3.2. Organizar as coleções arqueológicas já existentes e as que serão obtidas futuramente em repositórios adequados com fins educativos e de conscientização do patrimônio arqueológico regional.

3.3. Promover e fomentar seminários, conferências, cursos de extensão, publicações e outras atividades que facilitem a difusão do conhecimento produzido na pesquisa desenvolvida em conjunto.

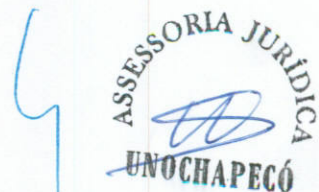
3.4. Promover o intercâmbio de pesquisadores e estudantes visando à melhoria contínua na formação de recursos humanos.

3.5. Promover o intercâmbio de informação científico-cultural dentro do âmbito da arqueologia e de material bibliográfico e audiovisual destinado à capacitação, à pesquisa e ao aperfeiçoamento acadêmico.

3.6. Estimular a realização de encontros científicos internacionais nas regiões estudadas.

3.7. Fomentar a publicação dos resultados dos projetos e estudos conjuntos.

Handwritten signatures and initials:
A large blue circle with a signature inside.
Below it, the initials "B1" and "Civ" are written in blue ink.
At the bottom, there is another blue signature.





Presidencia de la Nación

Secretaría de Cultura

ARTIGO 5º: Toda actividad conjunta estará enquadrada no presente Convênio.

ARTIGO 6º: A pesquisa arqueológica realizada no Brasil deve levar em consideração as seguintes leis federais: o Decreto-lei de 1937, a lei Federal 3924 de 26 de julho de 1961, a Portaria nº SPHAN 007, 1 de dezembro de 1988; Portaria IPHAN nº 230 de 17 de dezembro de 2002. As atividades realizadas na Argentina deverão levar em consideração a Lei 25.743, seu Decreto Regulamentar 1022/04 e as leis e dispositivos legais provinciais que corresponderem.

ARTIGO 7º: As ações que ambas as instituições desenvolverem em projetos de pesquisa serão realizadas nos termos indicados em cada projeto.

ARTIGO 8º: As atividades de pesquisa serão desenvolvidas na Província de Misiones (Argentina) e no Estado de Santa Catarina (Brasil).

ARTIGO 9º: As atividades de pesquisa e dos projetos serão responsabilidade da Lic. Mirian Carbonera (pela UNOCHAPECÓ) e do dr. Daniel Loponte (pelo Instituto Nacional de Antropologia e Pensamento Latino-Americano).

ARTIGO 10º: Para o intercâmbio de pesquisadores, docentes, técnicos e estudantes serão previamente determinadas as condições específicas às quais estará sujeito e que serão resolvidas de forma recíproca.

ARTIGO 11º: As partes acordarão anualmente as tarefas que serão executadas e os financiamentos necessários, procedimentos e estratégias para obter contribuições externas.

ARTIGO 12º: Os resultados das pesquisas científicas conjuntas serão publicados de comum acordo, fazendo menção não só à ação conjunta de ambas as instituições, como também às pessoas.

ARTIGO 13º: O uso de bibliotecas, laboratórios e instalações necessárias para o desenvolvimento dos projetos específicos deverá ser sem custo algum para a equipe visitante ou para a instituição da qual ela depende.

ARTIGO 14º: O presente convênio não implica por parte de cada uma das instituições a obrigação de assumir encargo financeiro envolvidos na execução de ações e programas voltados para a obtenção do objeto do presente acordo. Contudo, cada instituição se compromete a apoiar a outra no que se refere a trâmites de imigração, hospedagem e assistência técnica e em qualquer outra que julgar necessário ou apropriado, bem como nos



Presidencia de la Nación

Secretaría de Cultura

trâmites necessários para encontrar o financiamento necessário para a concessão deste convênio.

ARTIGO 15º: Os objetivos e formas deste convênio poderão ser modificados ou ampliados no futuro com acordo de ambas as partes, as quais passarão a integrar o presente convênio.

ARTIGO 16º: A duração do presente convênio é de 10 anos. No entanto, as parte poderão rescindi-lo mediante comunicação escrita à outra parte com 90 dias de antecipação. Os projetos conjuntos e aprovados que estiverem sendo desenvolvidos deverão continuar conforme o estipulado no programa de trabalho acordado.

ARTIGO 17º: Os órgãos nacionais, provinciais, estaduais, municipais, entidades privadas de pessoa jurídica ou órgãos internacionais não governamentais que desejarem aderir ao presente convênio poderão fazê-lo mediante **TERMOS DE ADESÃO**, nomeando no mesmo ato um coordenador da instituição ingressante. Os termos de adesão terão vigência a partir do momento em que forem assinadas pelas partes que subscrevem este convênio e pelo representante da instituição ingressante.

ARTIGO 18º: E, por estarem assim justos e contratados, assinam o presente convênio em três (3) vias em espanhol e três (3) vias em português, de igual teor, para um só fim. Em Buenos Aires, em de , de 2013.


Prof. Odilon Luiz Poli
REITOR
UNOCHAPECÓ


JORGE COSCIA
SECRETARIO DE CULTURA
PRESIDENCIA DE LA NACION





Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

ANEXO I

CONVENIO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL

La **UNIVERSIDAD DE LA COMUNIDAD DE REGIÓN DE CHAPECÓ (UNOCHAPECÓ, SANTA CATARINA, BRASIL)**, a través de su rector, profesor Dr. Odilon Luiz **POLI** y la **SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION DE LA REPÚBLICA ARGENTINA**, a través del Dr. Jorge **COSCIA**, entienden la oportunidad que representa para el desarrollo de ambas instituciones la integración humana y cultural para la investigación arqueológica, y resuelven suscribir el presente Convenio marco:

ARTÍCULO 1º: Las instituciones contrayentes de este Convenio Marco se comprometen a establecer Programas y Proyectos de interés recíproco con el fin de impulsar y desarrollar actividades de investigación arqueológica y de cooperación académica y cultural relacionadas con las investigaciones y el patrimonio arqueológico.

6
ARTÍCULO 2º: Actuarán como coordinadoras del presente Convenio la Lic. Mirian Carbonera, representante de la Universidad de la Región de Chapecó (UNOCHAPECÓ en adelante) y la Dra. Diana Roalndi por el INSTITUTO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA Y PENSAMIENTO LATINOAMERICANO de la SECRETARÍA DE CULTURA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA.

ARTÍCULO 3º: El Convenio tiene por objeto impulsar las siguientes acciones:

3.1. Desarrollar proyectos de investigación de larga duración enfocado en el estudio del patrimonio arqueológico, con el objetivo de mejorar nuestra comprensión del pasado precolonial de la provincia de Misiones y del Estado de Santa Catarina.

3.2. Organizar las colecciones arqueológicas disponibles y las que se obtengan en el futuro en repositorios adecuados con fines educativos y de concientización del patrimonio arqueológico regional.

7 in

ASSESSORIA JURÍDICA

UNOCHAPECÓ



Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

- 3.3. Promover y fomentar seminarios, conferencias, cursos de extensión, publicaciones y otras actividades que faciliten la difusión del conocimiento producido en la investigación desarrollada en colaboración.
- 3.4. Promover el intercambio de investigadores y estudiantes a fin de generar una mejora continua en la formación de recursos humanos
- 3.5. Promover el intercambio de información científico-cultural dentro del ámbito de la arqueología y de material bibliográfico y audiovisual destinado a la capacitación, investigación y perfeccionamiento académico.
- 3.6. Estimular la realización de encuentros científicos internacionales en las regiones estudiadas
- 3.7. Fomentar la publicación de resultados de proyectos y estudios conjuntos

ARTICULO 5º: Toda actividad conjunta estará enmarcada en el presente Convenio

ARTÍCULO 6º: La investigación arqueológica realizada en el Brasil debe tener en cuenta las leyes federales siguientes: la Ley Decreto 1937, la Ley Federal. 3924 de 26 de julio de 1961, la Ordenanza N° SPHAN 007, 1 de diciembre de 1988; Ordenanza IPHAN N° 230 de 17 de diciembre de 2002.

Las actividades realizadas en la Argentina deberán tener en cuenta la Ley 25.743, su Decreto Reglamentario 1022/04 y las leyes y disposiciones legales provinciales que correspondan.

ARTÍCULO 7º: Las acciones que desarrollen ambas instituciones en proyectos de investigación se realizarán en los términos que se señalen en cada proyecto.

ARTÍCULO 8º: Las actividades de investigación se desarrollarán en la provincia de Misiones (Argentina) y en el Estado de Santa Catarina (Brasil)



Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura

ARTÍCULO 9º: La tareas de investigación y de los proyectos recaerán en la Lic. Mirian Carbonera (por UNOCHAPECÓ) y el Dr. Daniel Loponte (por el Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento latinoamericano).

ARTÍCULO 10º: Previo al intercambio de investigadores, docentes, técnicos y estudiantes se determinarán las condiciones específicas a las que estará sujeto y que serán resueltas de manera recíproca

ARTÍCULO 11º: Las partes acordarán anualmente las tareas a ejecutar y los financiamientos requeridos, procedimientos y estrategias para obtener aportes externos.

ARTÍCULO 12º: Los resultados de las investigaciones científicas conjuntas serán publicadas de común acuerdo, haciendo mención a la acción conjunta de ambas instituciones y personas.

ARTÍCULO 13º: El uso de bibliotecas, laboratorios e instalaciones necesarias para el desarrollo de los proyectos específicos deberá ser sin costo para el equipo visitante o para la institución de la cual depende.

ARTÍCULO 14º: El presente convenio no implica por parte de cada contrayente la obligación de asumir el cargo financiero involucrado en la ejecución de las acciones y programas tendientes a la obtención del objeto del presente acuerdo. Sin embargo, cada institución se compromete a apoyar a la otra en lo referente a gestiones de inmigración, alojamiento y asistencia técnica y en toda otra donde estime necesario o apropiado, así como en los trámites y gestiones necesarios para buscar el financiamiento necesario para la concesión de este convenio.

ARTÍCULO 15º: Los objetivos y formas de este convenio podrán ser modificadas o ampliadas en el futuro con el acuerdo de las partes, las cuales pasarán a integrar el presente convenio.

Ch.



**Presidencia de la Nación
Secretaría de Cultura**


ARTÍCULO 16°: El presente convenio tendrá una duración de 10 años, no obstante las partes podrán rescindir el presente convenio mediante comunicación escrita a la contraparte con 90 días de anticipación. Los proyectos conjuntos y aprobados que estuvieren llevándose a cabo deberán continuar conforme a lo estipulado en el programa de trabajo acordado.

ARTÍCULO 17°: Los organismos nacionales, provinciales, estadales, municipales, entidades privadas con personería jurídica u organismos internacionales no gubernamentales que deseen adherir al presente convenio podrán hacerlo mediante ACTAS DE ADHESION, designando en el mismo acto al coordinador del organismo ingresante. Las actas de adhesión tendrán vigencia a partir del momento en que sean suscriptas por las partes firmantes de este convenio y el representante del organismo que adhiere.

ARTÍCULO 18°: En prueba de conformidad, se suscriben tres (3) ejemplares en español y tres (3) ejemplares en portugués, de un mismo tenor y a un solo efecto. En Buenos Aires, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil trece. -----



Prof. Odilon Luiz Poli
REITOR
UNOCHAPECÓ


JORGE COSCIA
SECRETARÍA DE CULTURA
PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

